ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουνίου 2000

για τροποποίηση της απόφασης 95/196/ΕΚ σχετικά με το καθεστώς μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων υπέρ της γεωργίας των βορείων περιοχών της Φινλανδίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 1539]

(Τα κείμενα στη φινλανδική και τη σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2000/405/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 142,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Φινλανδία σύμφωνα με το άρθρο 143 της πράξης προσχώρησης, κοινοποίησε, στις 26 Οκτωβρίου 1994, στην Επιτροπή το καθεστώς ενισχύσεων που προβλέπεται βάσει του άρθρου 142.

(2) Το εν λόγω καθεστώς ενισχύσεων εγκρίθηκε με την απόφαση 95/196/ΕΚ της Επιτροπής [1], όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 97/279/ΕΚ [2].

(3) Στις 15 Μαΐου 1998, στις 28 Ιουλίου 1999, στις 11 Ιανουαρίου 2000 και στις 31 Ιανουαρίου 2000, η Φινλανδία ζήτησε από την Επιτροπή να τροποποιήσει ορισμένα σημεία της απόφασης 95/196/ΕΚ και στη συνέχεια υπέβαλε συμπληρωματικές πληροφορίες για να αιτιολογήσει τα αιτήματά της.

(4) Με τις προαναφερόμενες επιστολές, η Φινλανδία ζήτησε να της επιτραπεί να βασίσει τον υπολογισμό των υπερβάσεων στον τομέα του κρέατος στο σύνολο του τομέα, λαμβάνοντας υπόψη τις ποσότητες διαφόρων κρεάτων πριν από ενδεχόμενο καθορισμό αναλογικής μείωσης των ποσών της ενίσχυσης για τους τομείς αυτούς που υπερέβησαν το μερίδιό τους. Το αίτημα αυτό είναι συμβατό με τις εξελίξεις της κατανάλωσης και της παραγωγής των διαφόρων κρεάτων και δεν οδηγεί σε αύξηση της συνολικής παραγωγής κρέατος.

(5) Η Φινλανδία ζήτησε την τροποποίηση που είχε εισαχθεί με την απόφαση 97/279/ΕΚ όσον αφορά το διαχωρισμό των ποσών στο παράρτημα III και IV για τον τομέα των πουλερικών, προκειμένου να επιτραπεί μεγαλύτερη ευελιξία όσον αφορά τον αριθμό των μονάδων ζωικού κεφαλαίου και την ενίσχυση που καταβάλλεται στον τομέα χωρίς να τροποποιηθεί το επίπεδο της μονάδας ενίσχυσης ή η συνολική ενίσχυση που επιτρέπεται για τον τομέα. Το αίτημα αυτό είναι συμβατό με τις βασικές αρχές του εν λόγω καθεστώτος ενίσχυσης, διότι το ανώτατο ποσό ενίσχυσης για τα κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής και άλλα πουλερικά παραμένει περιορισμένο στην περίοδο αναφοράς.

(6) Η Φινλανδία ζήτησε ο συντελεστής μονάδας ζωικού κεφαλαίου για τις αίγες του παραρτήματος V να αυξηθεί, ώστε να επιτραπεί το συνολικό ποσό της επιτρεπόμενης ενίσχυσης να καταβληθεί ανά μονάδα ζωικού κεφαλαίου αντί να καταβληθεί μερικώς βάσει της ποσότητας γάλακτος που παράγεται. Η δυνατότητα μερικής καταβολής της ενίσχυσης βάσει της ποσότητας του γάλακτος που παράγεται θα καταργηθεί με την τροποποίηση του παραρτήματος III, στο οποίο θα αναφέρεται μόνο το αγελαδινό γάλα. Το αίτημα αυτό είναι σύμφωνο με την απόφαση 95/196/ΕΚ, διότι το συνολικό ποσό της ενίσχυσης για τον τομέα αυτό παραμένει αμετάβλητο.

(7) Εφόσον, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος [3], η Φινλανδία αποφάσισε να μην εφαρμόσει το ανώτατο όριο που ορίζεται στον κανονισμό αυτό, κρίνεται σκόπιμο να καταργηθεί το όριο αυτό και για τις εθνικές ενισχύσεις.

(8) Η Φινλανδία ζήτησε ο δείκτης πυκνότητας που εφαρμόζεται για τις θηλάζουσες αγελάδες και τα αρσενικά βοοειδή να εφαρμόζεται αποκλειστικά για τα ζώα αυτά. Εφόσον η απόφαση 2000/167/ΕΚ της Επιτροπής, της 27ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την έγκριση φινλανδικού προγράμματος ενισχύσεων για την εφαρμογή κυρίως του άρθρου 141 της πράξης περί των όρων προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας [4] προβλέπει ήδη τη δυνατότητα αυτή, η Επιτροπή θεωρεί ότι το αίτημα αυτό αιτιολογείται ιδίως για να αποφευχθεί οποιαδήποτε διάκριση μεταξύ παραγωγών στις διάφορες περιοχές της Φινλανδίας.

[1] ΕΕ L 126 της 9.6.1995, σ. 35.
[2] ΕΕ L 112 της 29.4.1997, σ. 34.
[3] ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.
[4] ΕΕ L 54 της 26.2.2000, σ. 44.

(9) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου [1] έχει αντικατασταθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999 για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών [2].

(10) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου [3] έχει αντικατασταθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος [4].

(11) Η ένταξη των ποσοτήτων SLOM που χορηγήθηκαν το 1997 και το 1998 δικαιολογούν ορισμένες τροποποιήσεις των παραρτημάτων II, III και IV της απόφασης 95/196/ΕΚ.

(12) Πρέπει να γίνουν διορθώσεις τεχνικού χαρακτήρα στο παράρτημα III όσον αφορά την συνολική επιτρεπόμενη ενίσχυση για τα άλογα και την επιτρεπόμενη ενίσχυση για τις προβατίνες και τις αίγες, στο παράρτημα IV όσον αφορά τα «Άλλα ΧΓΕ» και το «σύνολο ΧΓΕ» και στο παράρτημα VI όσον αφορά το «Γενικό σύνολο» για τα γεώμηλα παραγωγής αμύλου.

(13) Οι εθνικές αρχές πρέπει να διαθέτουν το αναγκαίο χρονικό διάστημα για την προετοιμασία των ετήσιων στοιχείων που πρέπει να διαβιβάσουν στην Επιτροπή.

(14) Η απόφαση 95/196/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(15) Λαμβανομένης υπόψη της φύσης και της σημασίας των τροποποιήσεων και μετά από αίτηση της Φινλανδίας, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοσθεί από την 1η Ιανουαρίου 2000, με εξαίρεση τις τροποποιήσεις σχετικά με τον τομέα του κρέατος, που θα πρέπει να εφαρμοσθούν από την 1η Ιανουαρίου 1998, και με εξαίρεση των τροποποιήσεων σχετικά με την ένταξη του γάλακτος στο παράρτημα II και την ένταξη των αγελάδων γαλακτοπαραγωγής στο παράρτημα IV, που θα πρέπει να εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 1999,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 95/196/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 3 παράγραφος 2 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) αρόσιμες γαίες: στο μέσο όρο των εκταρίων της περιοχής τα οποία κατά την περίοδο 1989 έως 1991 χρησιμοποιήθηκαν για αροτραίες καλλιέργειες ή, ενδεχομένως, τέθηκαν υπό αγρανάπαυση σύμφωνα με καθεστώς κρατικής αντιστάθμισης όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου (*)·

(*) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1.»·

β) το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) θηλάζουσες αγελάδες: στα ατομικά ανώτατα όρια που καθορίζονται για κάθε παραγωγό σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου (*)·

(*) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.»·

γ) το στοιχείο ε) απαλείφεται·

δ) το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) προβατοειδή και αιγοειδή: στα ατομικά όρια που καθορίζονται για τους παραγωγούς σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου (*)·

(*) ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1.»·

ε) το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Θηλάζουσες αγελάδες και αρσενικά βοοειδή: ο συνολικός αριθμός των ζώων που είναι επιλέξιμα για ενίσχυση περιορίζεται με την εφαρμογή δείκτη πυκνότητας δύο μονάδων ζωικού κεφαλαίου (ΜΖΚ) ανά εκτάριο έκτασης καλλιέργειας ζωοτροφών στην εκμετάλλευση.».

2. Το άρθρο 4 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) στο πλαίσιο των πληροφοριών που πρέπει να παρέχονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 143 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, ανακοινώνει κάθε έτος στην Επιτροπή, πριν από την 1η Ιουνίου, τις πληροφορίες σχετικά με τις επιπτώσεις των χορηγηθεισών ενισχύσεων, και κυρίως σχετικά με την εξέλιξη της παραγωγής, των μέσων παραγωγής που τυγχάνουν ενίσχυσης, της οικονομίας των σχετικών περιοχών και σχετικά με τις επιπτώσεις ως προς την προστασία του περιβάλλοντος και τη διατήρηση του φυσικού χώρου που αναφέρονται στο άρθρο 142 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο τέταρτη περίπτωση της πράξης προσχώρησης·»·

β) οι ακόλουθες προτάσεις προστίθενται στο στοιχείο γ):

«Όσον αφορά τον τομέα του κρέατος, η ενίσχυση που χορηγείται μειώνεται μόνο στην περίπτωση υπέρβασης της συνολικής ποσότητας παραγωγής των προϊόντων αυτών όπως ορίζεται στο παράρτημα II, στην περίπτωση αυτή η επακόλουθη καθαρή μείωση της ενίσχυσης είναι ανάλογη με την υπέρβαση που σημειώνεται για τα σχετικά προϊόντα. Στο πλαίσιο αυτό, ο τομέας του κρέατος περιλαμβάνει το βόειο, το αίγειο, το πρόβειο, το χοίρειο κρέας καθώς και το κρέας πουλερικών και ταράνδου.»

3. Τα παραρτήματα II, III.6, IV, V και VI αντικαθίστανται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

[1] ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 12.
[2] ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1.
[3] ΕΕ L 289 της 7.10.1989, σ. 1.
[4] ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2000, με εξαίρεση το άρθρο 1 σημείο 2 στοιχείο β), το οποίο εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1998, και με εξαίρεση το άρθρο 1 σημείο 3 όσον αφορά την ένταξη του γάλακτος στο παράρτημα II και την ένταξη των αγελάδων γαλακτοπαραγωγής στο παράρτημα IV, που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 1999.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Φινλανδίας.

Βρυξέλλες, 7 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2

Ανά προϊόν

Προϊόν	Παραγωγή στις βόρειες υποπεριοχές *(παραγωγή σε τόνους)*						Συνολική στήριξη 1993 *(σε εκατομμύρια FIM)*
	C_1	C_2	C_2 βορράς	C_3	C_4	Σύνολο	
1. ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ							
Βόειο κρέας	18 400	31 700	3 600	5 600	600	59 900 (1)	1 216
Πρόβειο και αίγειο κρέας	223	276	60	111	41	711	35
Χοίρειο κρέας	42 900	24 700	1 300	2 000	6	70 906 (2)	301
Αυγά	16 950	8 000	1 000	1 000	2	26 952	109
Κρέας πουλερικών	8 335	1 075	10	20	1	9 441	44
Κρέας ταράνδων	—	—	—	1 073	2 370	3 443	41
Ίπποι (ΧΜΒ) (3)	2 400	2 800	340	390	70	6 000	32,2
Γάλα	534 234	922 953	104 024	165 651	24 000	1 750 863 (4)	2 648 (5)
Σύνολο 1							4 426,2
2. ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ							
Ζάχαρη	17 570	2 270	0	0	0	19 840	24
Άμυλο (6)	24 160	9 400	0	0	0	33 560	40
Σιτηρά και άλλες αροτραίες καλλιέργειες:	900 400	717 800	52 500	32 500	0	1 703 200	1 858
— κριθή, βρώμη, μείγμα	(809 400)	(680 000)	(52 000)	(32 000)	(0)	(1 573 000)	(1 616)
— άλλα σιτηρά και αροτραίες καλλιέργειες	(91 400)	(37 800)	(500)	(500)		(130 200)	(242)
Δενδροκηπευτικά:							
— υπό σταθερά στέγαστρα:							
— λαχανικά	41 000	10 000	400	400	200	52 000	187
— άνθη	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	60 (7)	71
— λαχανικά υπαίθρου	39 000	20 000	1 600	2 000	60	62 660	44
— μήλα	50	50	0	0	0	100	0,3
— άγρια μούρα και άγρια μανιτάρια	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	40 000	2
Σύνολο 2							2 226,3
Γενικό σύνολο							6 652,5 (8)

(1) Με εξαίρεση το κρέας αγελάδας (26 300 τόνοι).

(2) Περιλαμβάνεται το κρέας χοίρου (3 100 τόνοι).

(3) Φοράδες αναπαραγωγής, πουλάρια (1-3 ετών) και φινλανδικοί ίπποι.

(4) Συμπεριλαμβάνονται 23 009 τόνοι ποσότητας SLOM που χορηγήθηκε στη Φινλανδία το 1995 και 1996 και 7 854 τόνοι που χορηγήθηκαν το 1997 και 1998. Οι ποσότητες αυτές μπορούν να συμπληρωθούν μέχρι τις ποσότητες που χορηγούνται δυνάμει των διατάξεων της πράξης προσχώρησης από το αποθεματικό που έχει αποφασισθεί για τη φινλανδική ποσόστωση SLOM.

(5) Εκ των οποίων 200 εκατομμύρια FIM για την αντιστάθμιση της ενίσχυσης για το αγελαδινό κρέας.

(6) Ο τομέας αμύλου γεωμήλων υπόκειται σε καθεστώς ποσοστώσεων της παραγωγής.

(7) Εκατομμύρια τεμάχια.

(8) Προστίθεται ποσό 22,7 εκατομμυρίων FIM για τις ενισχύσεις που προορίζονται για τον πληθυσμό των Scolt Lapps, τη φυσική οικονομία και την οικονομία των ταράνδων.

(*) Υποπεριοχή στην οποία αναφέρεται η ενίσχυση.»

«III.6. Που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο, από το έτος 2000

Προϊόν	Επιτρεπόμενη κατά μονάδα ενίσχυσης ανά πλήρες έτος *(σε FIM ha, MXZ, kg ή τόνο)*					Επιτρεπόμενη συνολική ενίσχυση ανά υποπεριοχή *(σε εκατομμύρια FIM)*					
	Υποπεριοχή					Υποπεριοχή					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 βορράς	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 βορράς	C_3	C_4	Σύνολο
1. ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ *(FIM/MXZ)*											
Βοοειδή εκ των οποίων:											
— θηλάζουσες αγελάδες	1 900	1 950	2 400	2 850	3 950	12,4	13,8	1,6	2,6	0,6	31,0
— αρσενικά βοοειδή > 6 μηνών	2 450	2 500	2 950	4 700 (2) 5 200 (2)	6 300 (3) 7 800 (3)	88,2	155,8	21,4	54,4	6,7	326,5
— δαμάλεις για σφαγή *(FIM/κεφαλή)* (4)	1 680	1 720	2 000	2 240	2 720	29,2	51,6	6,8	12,2	2,2	102,0
Προβατίνες-αίγες	2 450	2 500	2 950	4 900 (5) 5 500 (5)	6 600 (6) 8 200 (6)	4,2	4,6	1,4	4,1	2,1	16,4
Χοίροι	2 450	2 500	2 950	2 950	3 400	156,1	94,0	6,2	9,3	0,1	265,7
Πουλερικά	2 450	2 500	2 950	3 400	4 500	58,1	19,3	2,5	1,2	0,02	81,1 (13)
Ίπποι (7)	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500	6,0	7,0	0,9	1,0	0,18	15,1
Τάρανδοι *(FIM/ανά κεφαλή)*	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6
Γάλα *(FIM/kg)* (8)	0,62	0,63	0,74	0,92-1,17	1,44-1,96	331,2	581,5	77,0	181,4	33,7	204,8
Ενίσχυση στη μεταφορά για το γάλα και το κρέας (9)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Σύνολο 1											2 092,7
2. ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ *(FIM/ha)*											
Ζαχαρότευτλα	2 000	200 + 2 000	200 + 2 000	—	—	6,5	1,1	0,0	—	—	7,6
Πατάτες για παραγωγή αμύλου	1 000	200 + 1 000	200 + 1 000	—	—	4,5	2,5	0,0	—	—	7,0
Σιτηρά και άλλες αροτραίες καλλιέργειες:											
— κριθή, βρώμη, μείγμα	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— άλλα σιτηρά και αροτραίες καλλιέργειες (10)	800	200 + 800	200 + 800	—	—	23,4	7,3	0,2	—	—	30,9
Δενδροκηπευτικά:											
— σε στερεά στέγαστρα *(m^2)*											107,0
— λαχανικά											39,8
— άνθη και φυτά											
— > 7 μηνών	80	80	80	80	80						
— 2-7 μηνών	40	40	40	40	40						
— λαχανικά υπαίθρου *(ανά εκτάριο)*	2 350	200 + 2 350	200 + 2 350	400 + 2 350	800 + 2 350	3,0	1,7	0,1	0,2	0,01	5,1

Προϊόν	Επιτρεπόμενη κατά μονάδα ενίσχυσης ανά πλήρες έτος *(σε FIM ha, MXZ, kg ή τόνο)*					Επιτρεπόμενη συνολική ενίσχυση ανά υποπεριοχή *(σε εκατομμύρια FIM)*					
	Υποπεριοχή					Υποπεριοχή					
	C_1 (1)	C_2 (1)	C_2 βορράς	C_3	C_4	C_1	C_2	C_2 βορράς	C_3	C_4	Σύνολο
Μήλα	920	200 + 920	200 + 920	—	—	0,01	0,01	0,0			0,01
Ενίσχυση στην αποθήκευση *(FIM/m³/έτος)* (11):											15,0
— με ρυθμιζόμενη θερμοκρασία	120	120	120	120	120						
— χωρίς ρυθμιζόμενη θερμοκρασία	80	80	80	80	80						
— άγρια φρούτα και άγρια μανιτάρια *(FIM/kg/έτος)* (11)	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	2,0
Πληρωμή ανά ha ΧΓΕ (βοσκότοποι, εκτάσεις σε αγρανάπαυση κ.λπ.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,2	48,6	15,7	157,6
Νεαροί γεωργοί/ha	200	200	200	200	200	36,6	46,4	4,5	6,0	0,7	94,2
Σύνολο 2											520,7
Άλλες ενισχύσεις (12)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Γενικό σύνολο											2 636,1

(1) Το επίπεδο της ενίσχυσης για το αρχιπέλαγος = C_2 βορράς.

(2) Υποπεριφέρειες P_1–P_2: 4 700 FIM/MXZ (εκ των οποίων 3 400 ετήσια ενίσχυση και 1 300 μία φορά κατά τη διάρκεια της ζωής των ζώων). P_3–P_4: 5 200 FIM/MXZ (εκ των οποίων 3 400 ετήσια ενίσχυση και 1 800 μία φορά κατά τη διάρκεια της ζωής των ζώων).

(3) Υποπεριφέρεια P_4: 6 300 FIM/MXZ (εκ των οποίων 4 500 ετήσια ενίσχυση και 1 800 μία φορά κατά τη διάρκεια της ζωής των ζώων). P_5: 7 800 FIM/MXZ (εκ των οποίων 4 500 ετήσια ενίσχυση και 3 300 μία φορά κατά τη διάρκεια της ζωής των ζώων).

(4) Ενίσχυση χορηγούμενη μία φορά κατά τη διάρκεια της ζωής των ζώων, κατά τη σφαγή.

(5) Υποπεριφέρειες P_1–P_2: 4 900 FIM/MXZ· P_3–P_4: 5 500 FIM/MXZ.

(6) Υποπεριφέρεια P_4: 6 600 FIM/MXZ· P_5: 8 200 FIM/MXZ.

(7) Φοράδες για αναπαραγωγή, πουλάρια (1-3 ετών) και φινλανδικοί ίπποι.

(8) Κατά μονάδα ενίσχυσης για το γάλα FIM/kg ανά υποπεριφέρεια C_3: $P_1 = 0,92$, $P_2 = 1,02$, $P_3 = 1,17$, $P_4 = 1,17$ και C_4: $P_4 = 1,44$ και $P_5 = 1,96$.

(9) — γάλα: επαρχίες Kainuu και Lappi και περιοχή Koillismaa.
— κρέας: επαρχία Lappi.

(10) Τα αντίστοιχα ποσά αντιπροσωπεύουν το μέγιστο της ενίσχυσης.

(11) Ενίσχυση που χορηγείται για τις ποσότητες που βρίσκονται σε αποθεματοποίηση στο τέλος του Ιουνίου περιοριζόμενη σε 2 FIM/kg για τα άγρια βατόμουρα, 0,6 FIM/kg για άλλα άγρια κόκκινα φρούτα και 2,5 FIM/kg για τα άγρια μανιτάρια.

(12) Πληθυσμός των Scolt Lapps, φυσική οικονομία και βιομηχανία των ταράνδων.

(13) Για κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής και άλλα πουλερικά μέχρι 44 εκατομμύρια FIM.

(*) Υποπεριοχές στις οποίες αναφέρεται η ενίσχυση.»

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο δεύτερη περίπτωση

Ποσότητες εκφραζόμενες σε συντελεστές παραγωγής

(σε MXZ ή ha)

Προϊόν	Υποπεριοχές του βορρά					
	C_1	C_2	C_2 βορράς	C_3	C_4	Σύνολο
1. *Παραγωγή ζωικών προϊόντων (MXZ)*						
Σύνολο βοοειδών, εκ των οποίων:	188 550	316 700	35 900	56 550	7 650	605 350
— θηλάζουσες αγελάδες	6 550	7 100	650	900	150	15 350
— αγελάδες γαλακτοπαραγωγής [1]	98 156	169 748	19 096	30 694	4 556	322 250
— αρσενικά βοοειδή	36 000	62 300	7 250	11 100	1 050	117 700
— δαμάλεις για σφαγή (κεφαλές)	17 390	30 020	3 380	5 440	810	57 040
Προβατοειδή-αιγοειδή	2 027	2 116	540	827	376	5 886
Χοίροι	63 700	37 600	2 100	3 150	40	106 590
Πουλερικά	23 700	7 700	850	355	5	32 610
Ίπποι	2 400	2 800	340	390	70	6 000
Τάρανδοι (κεφαλές)	0	0	0	71 500	157 500	229 000
2. *Παραγωγή φυτικών προϊόντων (εκτάρια)*						
Ζαχαρότευτλα	3 230	520	0	0	0	3 750
Πατάτες για την παραγωγή αμύλου	4 490	2 090	0	0	0	6 580
Σιτηρά και άλλες αροτραίες καλλιέργειες:	286 780	237 500	20 720	12 600	100	557 700
— κριθάρι, βρώμη, μεικτές καλλιέργειες	248 000	227 050	19 900	12 600	100	507 650
— άλλα σιτηρά και αροτραίες καλλιέργειες	38 780	10 450	820	0	0	50 050
Δενδροκηπευτικά υπό σταθερά στέγαστρα:						
— λαχανικά	116	29	1,1	1,1	0,6	147,8
— άνθη και φυτά	26,7	20	2,6	5,2	0,6	55,1
Λαχανικά υπαίθρου	1 285	678	52	68	2	2 085
Μήλα	5	5	0	0	0	10
Άλλη ΧΓΕ	239 322	405 546	60 868	121 464	19 612	846 812
Συνολική ΧΓΕ	535 255	646 388	81 644	134 138	19 715	1 417 140

[1] Ο αριθμός αυτός μπορεί να αυξηθεί με απόφαση της Επιτροπής στην περίπτωση που μια αύξηση των χορηγηθεισών ποσοτήτων γάλακτος, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της πράξης προσχώρησης, θα αποφασισθεί βάσει του αποθεματικού που έχει καθορισθεί για τη φινλανδική ποσόστωση SLOM.»

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση

Συντελεστές μετατροπής σε ΜΧΒ

	ΜΧΒ/κεφαλή
Αγελάδες γαλακτοπαραγωγής	1
Θηλάζουσες αγελάδες	1
Αρσενικά βοοειδή άνω των 2 ετών	1
Άλλα βοοειδή άνω των 2 ετών	1
Άλλα βοοειδή από 6 μηνών έως 2 ετών	0,6
Προβατίνες	0,15
Αίγες	0,48
Θηλυκοί και αρσενικοί χοίροι	0,7
Χοιροειδή με εξαίρεση τα χοιρίδια	0,23
Πουλερικά:	
— Ωοτόκες όρνιθες	0,013
— Κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής	0,0053
— Γαλοπούλες και άλλα πουλερικά	0,013
— Ωοτόκες όρνιθες και νεοσοί	0,0027
— Όρνιθες αναπαραγωγής	0,026
Ίπποι άνω των 6 μηνών:	
— Φοράδες για αναπαραγωγή, συμπεριλαμβανομένων των πόνει	1
— Φινλανδικοί ίπποι	0,85
— Άλλοι ίπποι και πόνει, 1-3 ετών	0,6»

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο πρώτη περίπτωση

Κοινοτικές ενισχύσεις

1. Ζωικά προϊόντα

(1 πράσινο Ecu = 7,60 FIM)

(1 δημοσιονομικό Ecu = 6,30 FIM)

Περιοχή	Προϊόν	Στήριξη των αγορών Κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 και (ΕΟΚ) αριθ. 3886/92 (πράσινο Ecu)		Προβλεπόμενη εξισωτική αποζημίωση από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 (δημοσιονομικό Ecu)		Προβλεπόμενα γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 (πράσινο Ecu) (1)		Γενικό σύνολο (δημοσιονομικό Ecu)
		Ecu/μονάδα	Σύνολο σε εκατομμύρια Ecu (2)	Ecu/μονάδα	Σύνολο σε εκατομμύρια Ecu	Ecu/εκτάριο (3)	Σύνολο σε εκατομμύρια Ecu (4)	
C_1								
	Θηλάζουσες αγελάδες	175	1,146	180	1,179			
	Αρσενικά βοοειδή	120	7,018	180	6,480			
	Σύνολο		8,164		7,659	112	2,198	20,159
C_2								
	Θηλάζουσες αγελάδες	175	1,243	180	1,278			
	Αρσενικά βοοειδή	120	12,105	180	11,214			
	Σύνολο		13,348		12,492	112	3,933	33,339
C_2 βορράς								
	Θηλάζουσες αγελάδες	175	0,114	180	0,117			
	Αρσενικά βοοειδή	120	1,404	180	1,305			
	Σύνολο		1,518		1,422	112	0,549	3,916
C_3								
	Θηλάζουσες αγελάδες	175	0,158	180	0,162			
	Αρσενικά βοοειδή	120	2,105	180	1,998			
	Σύνολο		2,263		2,160	112	0,983	6,076
C_4								
	Θηλάζουσες αγελάδες	175	0,026	180	0,027			
	Αρσενικά βοοειδή	120	0,175	180	0,189			
	Σύνολο		0,202		0,216	112	0,145	0,634
Σύνολο								
	Θηλάζουσες αγελάδες		2,686		2,763			
	Αρσενικά βοοειδή		22,807		21,186			
	Σύνολο		25,493		23,949	112	7,808	64,112
C_1-C_4	Αγελάδες γαλακτοπαραγωγής, άλλα βοοειδή			180	85,014	112	27,718	118,451
	Σύνολο βοοειδών		25,493		108,963		35,526	182,573
C_1-C_4	Προβατίνες, αίγες	24,2	0,77	180	0,903	112	0,566	2,515
C_1-C_4	Ίπποι			180	2,363	66 (5)	0,407	2,854
C_1-C_4	Σύνολο 1		26,263		112,229		36,499	187,942

2. Φυτικά προϊόντα

Περιοχή	Προϊόν	Στήριξη των αγορών κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 (πράσινο Ecu)			Προβλεπόμενη εξισωτική αποζημίωση από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 (δημοσιονομικό Ecu)		Προβλεπόμενα γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 (πράσινο Ecu) (1)		Γενικό σύνολο (δημοσιονομικό Ecu)
		τόνοι/εκτάριο	Ecu/εκτάριο	Σύνολο σε εκατομμύρια Ecu (6)	Ecu/εκτάρια	Σύνολο σε εκατομμύρια Ecu	Ecu/εκτάριο (7)	Σύνολο σε εκατομμύρια Ecu (8)	
	Σιτηρά και άλλες αροτραίες καλλιέργειες								
C_1	— κριθάρι, βρώμη και μεικτά σιτηρά	2,8	126	31,248	180	44,640	53	11,830	96,607
	— σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι για την παραγωγή βύνης και άλλες αροτραίες καλλιέργειες	2,8	126	4,889	180 (9)	5,004	53	1,851	13,135
	Σύνολο			36,137		49,644		13,680	109,740
C_2									
	— κριθάρι, βρώμη και μεικτά σιτηρά	2,3	104	23,613	180	40,869	33	6,757	77,506
	— σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι για την παραγωγή βύνης και άλλες αροτραίες καλλιέργειες	2,3	104	1,087	180	1,350	33	0,310	3,035
	Σύνολο			24,700		42,219		7,067	80,541
C_2 βορράς									
	— κριθάρι, βρώμη και μεικτά σιτηρά	2,3	104	2,070	180	3,582	33	0,591	6,792
	— σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι για την παραγωγή βύνης και άλλες αροτραίες καλλιέργειες	2,3	104	0,085	180	0,108	33	0,024	0,239
	Σύνολο			2,155		3,690		0,615	7,032
C_3									
	— κριθάρι, βρώμη και μεικτά σιτηρά	2,3	104	1,310	180	2,268	33	0,374	4,30
	— σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι για την παραγωγή βύνης και άλλες αροτραίες καλλιέργειες								
	Σύνολο			1,310		2,268		0,374	4,30
Σύνολο									
	— κριθάρι, βρώμη και μεικτά σιτηρά			58,241		91,359		19,552	185,205
	— σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι για την παραγωγή βύνης και άλλες αροτραίες καλλιέργειες			6,061		6,462		2,185	16,410
	Σύνολο			64,302		97,821		21,737	201,614
	Άλλες καλλιέργειες								
C_1	Πατάτες για την παραγωγή αμύλου		409	1,836	180	0,808	53	2,380	6,437
C_2	Πατάτες για την παραγωγή αμύλου		409	0,855	180	0,376	33	0,690	2,241
C_1-C_4	Ζαχαρότευτλα				180	0,675	112	0,420	1,182
C_1-C_4	Λαχανικά υπαίθρου				180	0,375	228	0,475	0,948
C_1-C_4	Μήλα						580	0,005	0,006
C_1-C_4	Ερυθροί καρποί				180	0,655	580	1,901	2,948
	Σύνολο 2			66,993		100,710		27,653	215,376
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ			93,256		212,939		64,152	403,318

(1) Ενισχύσεις για τους βοσκοτόπους (αγελάδες, αρσενικά βοοειδή, άλλα βοοειδή, θηλάζουσες αγελάδες).
(2) Με πριμοδότηση εκτατικοποίησης.
(3) Δεν έχει αφαιρεθεί το κόστος.
(4) Επιλέξιμα 90 % σύμφωνα με τις φινλανδικές αρχές.
(5) Φινλανδικοί ίπποι.
(6) Δεν συμπεριλαμβάνεται στήριξη για αγρανάπαυση.
(7) Δεν αφαιρείται το κόστος.
(8) Λαμβανομένων υπόψη των περιορισμών που επιβάλλουν στους γεωργούς για τη χορήγηση της ενίσχυσης.
(9) Το σιτάρι δεν είναι επιλέξιμο εφόσον η απόδοση είναι ανώτερη από 2,5 τόνους/εκτάριο.»